



Herausgeber: Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Harald Reinhard M.A. oder Vertreter im Amt. **Für den übrigen Inhalt:** Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Verwaltungsteam im Rathaus Buchenbach ist wieder komplett. Zwischenzeitlich haben alle neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Ihren Dienst bei der Gemeindeverwaltung begonnen. Die Zuständigkeiten mit den jeweiligen Durchwahlnummern finden Sie auf der folgenden Seite.

Auf dem Foto sind zu sehen von links nach rechts: Brigitte Ley, Daniela Aichele, Stefan Killy, Friedbert Maier, Harald Reinhard, Melanie Blust, Volker Hirsch und Jessica Pilot. Auf dem Foto fehlen: Marlene Wisser und Jasmin Maier.

Das Rathaus ist zu folgenden Zeiten geöffnet: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und am Dienstag von 14.00 bis 18.00 Uhr.



Foto: Prof. Martin Aichele

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass die Einarbeitungszeit in die jeweiligen Sachgebiete noch etwas Zeit in Anspruch nehmen wird. Das gesamte Mitarbeiterteam freut sich auf eine konstruktive Zusammenarbeit mit Ihnen. Das Verwaltungsteam werde ich Ihnen in der Bürgerversammlung am 11.07.2014 persönlich vorstellen.

Mit freundlichem Gruß

H. Reinhard M.A.
Bürgermeister



Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

Zuständigkeiten der Gemeindeverwaltung Buchenbach

Harald Reinhard M.A.	Bürgermeister	07661 3965 0
Jessica Pilot	Sekretariat, Vereinsarbeit, Fundbüro	07661 3965 27
Volker Hirsch	Hauptamt	07661 3965 25
Friedbert Maier	Bauamt, Standesamt	07661 3965 22
Daniela Aichele	Rechnungsamt	07661 3965 20
Stefan Killy	Rechnungsamt, Ordnungsamt	07661 3965 21
Brigitte Ley	Gemeindekasse	07661 3965 28
Marlene Wisser	Einwohnermeldeamt	07661 3965 24
Melanie Blust	Einwohnermeldeamt	07661 3965 24
Jasmin Maier	Auszubildende	07661 3965 40



Ärztlicher NOTDIENST

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene 0761 8099800

Kinder 0761 80998099

Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

10.07. Loretto-Apotheke

Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg, Tel 0761/74884

11.07. Zähringer-Apotheke

Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter, Tel. 07660/1555

12.07. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, Tel 07661/5313

13.07. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St.Märgen, Tel 07669/219

14.07. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten, Tel 07661/4333

15.07. Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal

Talöstr. 20, 79102 Freiburg, Tel. 0761/700000

16.07. St.Gallus-Apotheke

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten, Tel 07661/5047

17.07. Apotheke an der Kronenbrücke

Schreiberstr. 20, 79098 Freiburg, Tel. 0761/35410

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353
	Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 07661 3139
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e.V.	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 90870
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111
	Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45

Öffentliche Bekanntmachung

Am 21. Juli 2014 findet um 19.30 Uhr in der Ibbenthalhalle, Am Hofacker 42, Ortsteil Unteribental, eine öffentliche Gemeinderatsitzung statt.

Die Tagesordnung ist ab dem 11. Juli 2014 an der Verkündungstafel des Rathauses angeschlagen.

Harald Reinhard M.A.

Bürgermeister

Nachrichten aus dem Gemeinderat (07.07.2014)

Kindergarten Unteribental;

Vergabe der Gewerke

- Schadstoffsanierung und

- Trockenbau, abgehängte Decken

Im Rahmen der Brandschutzsanierung des Kindergartens St. Joseph in Unteribental wurden die Gewerke Schadstoffsanierung und Trockenbau beschränkt ausgeschrieben. Nach Prüfung der Submissionsergebnisse durch die beauftragten Fachbüros, konnte der Gemeinderat nun in seiner öffentlichen Sitzung vom 07. Juli 2014 über die Vergabevorschläge Beschluss fassen.

Schadstoffsanierung

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, das Gewerk Schadstoff/Brandschutzsanierung aufgrund des geprüften Submissionsergebnisses vom 27.06.2014 mit einer Bruttovergabesumme von 5.182,45 Euro an Firma Schmidt GmbH, Hartheim, zu vergeben.

Trockenbauarbeiten

Der Gemeinderat hat weiter einstimmig beschlossen, das Gewerk Trockenbauarbeiten mit einer Bruttovergabesumme von 6.534,89 € aufgrund des geprüften Submissionsergebnisses vom 27.06.2014 an die Firma Veesser Trockenbau GmbH & Co. KG, Freiburg, zu vergeben.



SCHULE

40 Jahre. 3 Schulen. Das Fest

Unter diesem Motto wird das vierzigjährige Bestehen des Schulzentrums Kirchzarten am Freitag, 18. Juli 2014 gefeiert. Die drei Schulen freuen sich auf viele „Ehemalige“, die als Schülerinnen und Schüler hier einen Teil ihrer Schulzeit verbracht haben oder als Lehrkräfte am Schulzentrum tätig waren. Freuen Sie sich auf das Schulfest am Freitag (18. Juli, ab 18 Uhr) mit vielen Attraktionen, den 24-Stunden-Lauf (Start: Freitag 18 Uhr), das Spiel-Spaß- und Showprogramm (Samstag tagsüber) und das große 24-Stunden-Lauf-Finale (Zieleinlauf Samstag 18 Uhr) mit anschließendem Hock (Samstagabend).

Ob an der Beach-Bar auf dem Beachvolleyballfeld, im Kleinkunst-Varieté in der Aula oder dem Café im Schülerhausgarten, bei der Second-Hand-Kleider-Börse „Fashion-Mall“, beim Spiel&Spaß-Programm auf der Buswendeschleife, beim Kunstprojekt „40-Jahre – 40 Bilder“ oder den Show- und Musik-Acts auf einer der Bühnen: Unterhaltung ist garantiert. Aber auch das kulinarische Programm kann sich sehen lassen.

Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.

Klassikkonzert in Stegen

Am Sonntag, den 13.07.2014 um 18.00 Uhr findet ein Vorspiel der Jugendmusikschule im Bürgersaal in Stegen statt. Bei diesem Vorspiel werden Schüler der verschiedenen Instrumentalklassen Musik aus unterschiedlichen Stilepochen vortragen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Instrumentenberatung am 10.07.2014 im Schulzentrum Kirchzarten

Wenn Sie und/oder Ihre Kinder ab Oktober 2014 ein Instrument er-

lernen oder singen möchten, dann kommen Sie bitte am Donnerstag, 10.07.2014 von 18.00 bis 19.00 Uhr ins Schulzentrum Kirchzarten (Untergeschoss, Eingang Giersbergstr.) zu unserer Instrumentenberatung. Sie können die unterschiedlichsten Instrumente, unter fachkundiger Anleitung unserer Instrumental-Lehrer ausprobieren und feststellen, wie viel Freude das Spielen, das Erlernen eines Instrumentes oder auch das Singen machen kann. Für Ihre noch offenen Fragen wie beispielsweise Instrumentenauswahl, Eignung, Alter und weitere stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Folgende Instrumente bieten wir Ihnen an: Blockflöte, Schlagwerk, Trommeln, Violine, Bratsche, Cello, Kontrabass, Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Klavier, Keyboard, Trompete, Horn, Tenorhorn, Posaune, Tuba, Oboe, Saxophon, Klarinette, Querflöte und Schlagzeug. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt: Sekretariat im Schulzentrum, Mo – Do von 9 – 12 Uhr, Tel: 07661/981258, www.jugendmusikschule-dreisamtal.de

„Blockflöten vielerlei in der Talvogtei“ am Samstag, 12. Juli 2014 um 17.00 in Kirchzarten

Unter diesem Motto lädt der Fachbereich Blockflöte an der Jugendmusikschule Dreisamtal zu einem pfiffigen kleinen Sommerkonzert ein. Es spielen Kinder und Erwachsene in der großen Stube der Talvogtei. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Zuhörer aller Altersstufen!



VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL

Anmeldung unter:
VHS Buchenbach / Maier; Am Rainhof 44,
79199 Kirchzarten
Telefon: 07661/905764
E-Mail: VHS_Buchenbach@gmx.de

ACHTUNG! ÄNDERUNG!

Leider kann der **Specksteinkurs** zu Beginn der Sommerferien - geplant für Mo - Do, 4. - 7.8., jeweils 10 - 12.15 Uhr, Sommerbergschule, Werkraum, 36 € - nicht stattfinden. Stattdessen wird ein **Töpferkurs** für Kinder ab 10 Jahren mit Rosemarie Bee für den selben Zeitraum und am selben Ort angeboten. Die Kursgebühren betragen ebenfalls 36 €. Zusätzliche Materialkosten werden im Kurs abgerechnet. Interessenten melden sich bitte bei der VHS Buchenbach (Tel. 905764).



Kirchliche NACHRICHTEN

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter

Gottesdienst

Sonntag, 13.7.14

10.00 Uhr Gottesdienst, AM (Pfrn. Herrmann) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter, Vorstellung der neuen Konfirmanden/innen

Sommerfest

Herzliche Einladung zum Sommerfest des Ökumen. Seniorenkreises Stegen gemeinsam mit den Eschbacher Senioren/innen und den Bewohnern der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf am Donnerstag, 17. Juli 2014 um 16.00 Uhr im Ökumen. Zentrum Stegen.

Katholische Frauengemeinschaft Buchenbach

Herzliche Einladung zur Jahresversammlung am 30. Juli 2014: Wir feiern um 19.00 Uhr Eucharistie und treffen uns anschließend in St. Agatha zur Jahresversammlung mit Neuwahl des Vorstandsteams. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.



VEREINSNACHRICHTEN

Spvgg Buchenbach - Jugendfußball

Am Samstag, 12. Juli, veranstaltet die Spielvereinigung Buchenbach bereits zum 3. Mal in Kooperation mit dem SC Freiburg und der Freiburger Fußballschule ein U12-Turnier, an dem neben dem SC Freiburg und der U13 der Spvgg Buchenbach insgesamt 8 Teams teilnehmen, darunter auch die Nachwuchsteams der TSG Hoffenheim und des Karlsruher SC. Turnierbeginn ist um 10.30 Uhr, unter www.spvgg-Buchenbach.de ist der Spielplan veröffentlicht.

Radsportverein „Concordia“ Unteribental:

Am Sonntag, den 13.07.2014, findet in der Sommerberghalle in Buchenbach das Finale des Bezirkspokales im Kunstradsport statt. Beginn ist um 14.00 Uhr. Auf die Zuschauer wartet eine reichhaltige Kuchentheke. Die Ibsentäler Kunstradfahrer würden sich über zahlreiche Zuschauer freuen.

Dieser Wettkampf dient den beiden Elitefahrern Carolin Brauchle und Sebastian Zähringer als letzter Formcheck vor Beginn ihrer Saison, die Ende des Monats mit der Baden-Württembergischen Meisterschaft in Ilsfeld beginnt.

MGV-Hock am 13. Juli auf dem Festplatz Gummenwald

Der Männergesangsverein Edelweiß Buchenbach lädt die Bevölkerung hierzu recht herzlich ein.

Um 11:30 Uhr wird die Veranstaltung mit einem Frühschoppenkonzert der „Glasbachtaler Dorfmusikanten“ eröffnet. Zum Mittagessen gibt es verschiedene Speisen aus der MGV-Küche, nachmittags Kaffee und ein reichhaltiges Angebot von Kuchen und Torten. Für die Unterhaltung der Kinder sorgt ein Team der Sängerfrauen. Ein „Offenes Singen“ mit musikalischer Begleitung von Dieter Agricola und einige Liedvorträge des Buchenbacher Schülerchores werden für einen unterhaltsamen Nachmittag sorgen. Zum Ausklang des Sängershocks wird um ca. 17:30 Uhr die reichhaltige Tombola verlost.

Schwarzwaldverein Buchenbach e.V.

Am Sonntag, den 13. Juli 2014 findet in Ihringen ab 12.30 Uhr der Kaiserstuhl – Tuniberg – Tag statt. Verschiedene Ortsgruppen machen eine Sternwanderung nach Ihringen. Der Buchenbacher Schwarzwaldverein

beteiligt sich auch. Wir treffen uns um 8.45 Uhr am Bahnhof Himmelreich mit Regiokarte (kleines Rucksackvesper) und fahren nach Wasenweiler.

Hier ist Abmarsch um 9.45 Uhr nach Ihringen.

Wanderführer sind Ursula und Bernhard Hug, Tel.: 07661/4767
Gäste sind herzlich willkommen!

Achtung Terminänderung, die Wanderung „durch heimatliche Wälder“ mit Wanderführerin Liesel Stiegler, wird auf Sonntag, den **20.07.2014** verschoben.

Kulturverein Buchenbach e.V.

Die nächste Talentschmiede findet am Sonntag, den 27. Juli 2014, 11 Uhr im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik statt. Alle Vereine, Institutionen und Musikschüler sind herzlich eingeladen, sich am Programm zu beteiligen. Anmeldung wird erbeten an H.Reinhard@Buchenbach.de bis spätestens 18. Juli 2014.

Altenwerk Buchenbach

Das Altenwerk Dekanat Neustadt lädt alle Senioren des Dekanats herzlich zum Sommerfest des Dekanats ein.

Das Fest findet am 17. Juli im Kurhaus Titisee statt. Die Verantwortlichen haben sich viel Mühe gegeben und ein unterhaltsames Programm zusammengestellt. Wer teilnehmen möchte, meldet sich bis zum 12. Juli beim Pfarramt Buchenbach - Tel. 4085 - an.

Wir werden dann um 13 Uhr mit dem Zug von Himmelreich nach Titisee fahren. Bitte Regiokarte mitbringen.

Veranstaltungen der Tourist-Information Kirchzarten

Freuen Sie sich auf schöne Sommerabende in Kirchzarten

Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel

Freitagabend und nix los? Gibt's nicht! Auf nach Kirchzarten . . .
. . . Freitags ab 19 Uhr wird in der Fußgängerzone Spannung, Unterhaltung, Show Musik und mehr geboten! Schauen Sie vorbei, unsere Künstler werden Sie begeistern:

11.7., 18.7., 1.8., 8.8. - Eintritt frei, Applaus erwünscht!

Freitag, 11. Juli

ab 19 Uhr: **Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel**

Ben Smalls: MozArt! Eine clownske Hommage

Ben Smalls ist Jongleur, Tänzer und moderner Clown. Und er liebt Mozart!

Musik und Show von den Brigitte-Matrosen aus Kirchzarten und den Krüzsteinguggis aus Oberried – man darf gespannt sein auf das Sommerprogramm der Fasnetaktivisten!

Die Bewirtung übernimmt die ‚Freiwillige Feuerwehr‘ Kirchzarten.

Samstag, 12. Juli

11-13 Uhr: **Kräuterkurs: ‚Kräuterapotheke für die Frau oder „was unsere Großmütter noch wussten“**

Frauenmantel, Beifuß, Hirtentäschelkraut - Frauenkräuter am Wegesrand. Ansetzen von Johanniskrautöl; Kräutersirup und Wildkräuterquiches zum Probieren. Kräutermärchen...

Bitte kleines Gläschen mitbringen

Ort: Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, Oberried, *Kosten:* 22 € pro Person

Anmeldung und Infos: Tel-Nr. 07661/ 61 818 oder

E-Mail: info@altenvogtshof.de

Sonntag, 13. Juli

ab 9 Uhr: **BRUNCH auf dem Bauernhof**

Mit kulinarischen Leckerbissen, auch aus der Wildkräuterküche.

Ort: Oberried, Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a,

Anmeldung und Infos: Familie Tröscher, Tel. 07661/ 61 818 oder Mail: info@altenvogtshof.de

Dienstag, 15. Juli

15-18 Uhr: **Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal**

Auf zwei Äckern bauen wir im Dreisamtal in solidarischer Landwirtschaft biodynamisches Gemüse an. Jung und Alt darf, unter Anleitung, gerne mitmachen, selbst Hand anlegen beim Säen, Hacken, Mulchen, Setzen, Pflegen und Ernten.... In der gemeinsamen Pause ist für Tee gesorgt und jeder trägt etwas zu einem kleinen Vesper bei. Lust mitzumachen? *Kosten:* Die Teilnahme ist kostenlos.

Treffpunkt: Nahe Burg am Wald, genaue Infos bitte am Vorabend erfragen: Tel. 0761 / 4 762 754

Mittwoch, 16. Juli

9-13 Uhr: **Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal (s. Dienstag)**

Mittwoch, 16. Juli

10- ca. 11:30 Uhr: **Erlebnisspaziergang durch Kirchzarten für die ganze Familie:**

Mitgehen – mitmachen – mitdenken

Lernen Sie Ihren Urlaubs- oder Wohnort mit allen Sinnen einmal ganz neu kennen.

Bei diesem Spaziergang trainieren Sie spielerisch Ihre Wahrnehmung, erfahren ganz nebenbei Wissenswertes und Spannendes,

erhalten viele kreative Denkanstöße sowie wertvolle Tipps für den Urlaub und den Alltag. Lassen Sie sich überraschen und kommen Sie mit. *Treffpunkt:* vor der Tourist-Info

Kosten: Erw. 4€, Kinder 3€, Familien 8€. Ermäßigung mit Gästekarte. *Veranstalter:* Linda Feist, ganzheitliche Gedächtnistrainerin und Gästeführerin im Naturpark Südschwarzwald

Regelmäßige Termine

Montags:

16:30-18 Uhr: **Wanderung zu den Wetterbuchen** am Schauinsland Die Wetterbuchen – ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt ... wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland. *Treffpunkt:* Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de *Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘** ca. 25 km, 450 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag:

Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: **Melkseminar** – Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, *Kosten:* 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘** ca. 35 km, 650 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag:

Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

14:30-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich

lich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingeweiht. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss. *Treffpunkt:* Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, *Anmeldung und Infos:* (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.), *Kosten:* 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284. 20-ca. 21:30 Uhr (variabel): **Sonnenuntergangs-Tour** am Schauinsland . . . Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Anschließend ist eine kleine Einkehr möglich.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de

Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, *Weitere Infos:* Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Freitags:

14-ca. 18 Uhr: **Rennrad Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung:-* bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal**

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung:* bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, *Kosten:* 79 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €. *Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Samstags:

10-12 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €. *Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Täglich:

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus! Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.

Familie Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0151/ 57 281 079

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.

Öffnungszeiten im Juli: Samstag und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr (Montag-Ruhetag)

Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Alte Säge in Zarten

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau: Tel. 07661/ 61 327.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße)Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten

Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

*Führungen 14-17 Uhr **Freitag, 18. Juli, 1., 15., 29. August, 12. September***

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet Samstag von 10 bis 12 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen

Diese wunderbare Band - Open Air-Konzert

Freitag, 18. Juli, 19 Uhr, Innenhof der Talvogtei

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO



TERMINE

Veranstaltungen der

Friedrich-Husemann-Klinik

Sonntag, 11:00 Uhr 13.07.

GESUNDHEITSFORUM: Was bedeuten die Zähne aus menschkundlicher Sicht?

Vortrag von Reinhard Menzel, Zahnarzt Freiburg



Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

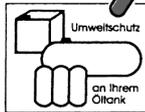
Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

Südwestdeutsche Tankservice GmbH

Tankreinigung
Tanksanierung
Tankentsorgung
Tankneuanlagen

Weil a. Rh. 07621-7 55 26
Freiburg 0761-44 55 11

ALLES RUND UM TANK
ALLES AUS EINER HAND.



Preise im Sturzflug!

"Golfklasse"
Hyundai i30
1,4 Classic



Kraftstoffverbrauch des hier beworbenen Modells:
(in l/100 km) innerorts 7,9; außerorts 4,9; kombiniert 6,0;
CO₂-Emission: (in g/km) 139 nach den vorgeschriebenen
EU-Messverfahren ermittelt. CO₂ Effizienzklasse C.

Vorführwagen, 2.000 km
1,4 / 77 KW (99 PS); 5-türig;
Klima; Radio/CD; Tagfahrlicht;
elektrische Fensterheber; ZV
mit Funk; LED; ESP+ABS+EBV;
Berganfahrhilfe; ISOFIX u.v.m.

Unverbindl. Preisempfehlung

16.890 €

Sie sparen:

4.300€

Unser Aktionspreis

12.590 €

**Autohaus
Schmidt**

Riegeler Str. 9 • 79111 Freiburg
Tel. 07 61 - 4 55 10 - 0
www.autohaus-schmidt.biz
info@autohaus-schmidt.biz



THOMAS RUF
Karosserie- und
Lackstandsetzungen

- Unfallinstandsetzungen aller Art
- Industrielackierungen
- KFZ-Lackierarbeiten

Der Rundum-Service,
wenn's um Ihr
„Heilig's Blechle“ geht!

www.ruf-lack.de

Jörgleweg 5 • 79271 St. Peter

Tel.: 0 76 60 / 920 89 62

Fax: 0 76 60 / 920 89 63

info@ruf-lack.de



Helga Höfele

GOLDSCHMIEDE

Hauptstraße 20 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661-905258
www.goldschmiede-hoefe.de

Ankauf von Altgold
und Zahngold!
Sofort Bargeld!



Bauunternehmung **Sandmann**

Als Maurer-Meisterbetrieb führen wir fachmännisch und zuverlässig alle Arbeiten zu fairen Preisen für Sie aus:

**An- und Umbauten, Reparaturen, Mauern,
Garage/n, Carports, Pflasterarbeiten, Gartenbau
Betonsanierungen, u.a.**

Einfach anrufen: Oberried - Tel. 076 61 / 79 95

bau-sandmann.de

Dampfreiniger im Test

Schluss mit Scheuern und Schrubben. Fenster, Fußböden, Heizkörper, Fliesen und Armaturen: Dampfreiniger putzen alles in Minutenschnelle. Das alles ohne Kraftaufwand und ohne Chemie. Dampfreiniger entfernen sogar Bakterien und Keime. Das versprechen zumindest die Anbieter. 16 Dampfreiniger hat die Stiftung Warentest untersucht, das Ergebnis ist eher gedämpft. Mehr darüber unter www.test.de

Themen Spezial



Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de



Willi Glöckler

Garten- und Landschaftsbau
Mauerwerksbau
Freiburger Str. 42 Fax 49 50
79199 Kirchzarten Tel. 49 55



Elektro-Wilkens

Sommerberg 23
79256 Buchenbach



Elektroinstallationen
Altbausanierung
Zähleranlage
E-Check
Satellitenanlagen

Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260

elektro-wilkens@t-online.de

Werben Sie gezielt!

**Persönliche
Beratung unter:**
Tel. 07574/9347-50,
Tel. -51, Tel. -52
[primo-sonderseiten
@t-online.de](mailto:primo-sonderseiten@t-online.de)



Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Heizung · Sanitär · Solar
Öl- und Gasfeuerung
Not- und Kundendienst



Ihr Partner
für Bad und Heizung

**HEIZUNGSTECHNIK
UNMÜSSIG**

Notdienst 07661 / 90 99 22
Notdienst 0761 / 50 82 40
Fax 07661 / 90 99 15
www.unmuessig-heizungstechnik.de



AUTOHAUS SCHRÖDER

Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54
www.autohaus-schroeder.de



Heiko Roth Fliesenleger-Meisterbetrieb

◇ Beratung ◇ Verkauf ◇ Verlegung
◇ Ausbildungsbetrieb

Schulhausstr. 28
79199 Kirchzarten

Telefon 07661/20 42
Fax 07661/98 16 92

Themen Spezial



Nächstes mal in
KW 36

Handel | Handwerk | Gewerbe

Bei uns sind
Sie *Richtig!*



Wir beraten Sie auch gerne persönlich!

Tel. 07574/9347-50, Tel. -51, Tel. -52 | Fax 07574/9347-49
primo-sonderseiten@t-online.de | www.primo-stockach.de



Wer auf "großem" Fuß lebt...

Schuhe kaufen ist eine komplizierte Angelegenheit, vor allem für Frauen mit großen Füßen, selbst wenn es im Handel inzwischen längst ein reichhaltiges Warenangebot an Modeschuhen und -stiefeln mit entsprechenden Größen und Weiten gibt. Auch mit den Größenangaben ist das so eine Sache: Sie haben z.B. Schuhgröße 42. Messen Sie mal nach: Ihr Fuß ist nicht 42 cm lang. Was also bedeutet Schuhgröße 42?

Nun, früher ging man zum Schuster wenn man ein paar neue Schuhe brauchte und die wurden dann auf Maß gefertigt, mit der Industrialisierung entwickelte sich ein wildes Durcheinander der Maßeinheiten. Manche vertrauten dabei auf die Nahtstichlänge. Daraus entwickelte sich dann der so genannte Pariser oder französische Stich: Ein Pariser Stich entspricht $\frac{2}{3}$ cm und so ergibt sich dann die Leistenlänge. Konkret: Größe 42 $\frac{1}{(2/3)}$ = 28 cm Leistenlänge - Größe 42 sind also 42 Stiche á 0,6 cm. Die Leistenlänge ist dabei etwa 1 - 2 cm länger als der eigentliche Fuß. Also: Größe 42 entspricht etwa einer Fußlänge von 27cm.



Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

Omnibus STEIERT

GmbH & Co. KG

Hinterzarten, Adlerweg 1

Tel. 07652/777 • Fax 07652/5566



www.steiert-reisen.de
info@steiert-reisen.de

Auszug unserer Tages- und Mehrtagesfahrten (ohne Eintritt etc.)

16.07.2014	Sauschwänzlebahn	37,50 €	5.-7.09.2014	3 Tage Tirol mit HP	195,- €
31.07.2014	Feuerwerk am Rheinflall	20,- €	06.09.2014	Schneckenfest in Pfaffenweiler	19,- €
06.08.2014	A. Gabalier Ludwigsburg	79,- €	09.-15.09.14	7 T. Fahrt in die Berge m. HP	599,- €
7.-10.08.2014	4 Tage Radtour in Tirol mit HP	339,- €	13.09.2014	5-Seen-Wanderung am Pizol	29,- €
09.08.2014	Konstanzer Seenachtsfest	24,- €	23.-27.9.14	5 T. Südtirol-Kastelruth m. HP	419,- €
23.08.2014	Zauberflöte in Bregenz	151,- €	1.-5.10.2014	5 T. schöne Provence m. HP	465,- €
24.-29.8.2014	6 Tage Neusiedler See mit HP	499,- €	4.-5.10.2014	2 Tage Blaue m. HP	120,- €
28.09.2014	Alphornblasen in Oberstdorf	32,- €	08.10.2014	Konzert David Garrett Stuttgart	115,- €
30.8.-1.9.14	Lammertaler Heufest mit HP	219,- €	10.-12.10.14	3 Tage Blaue m. HP	190,- €

...und viele weitere Fahrten. Möchten Sie jemandem eine schöne Freude machen? Die Geschenk-Gutscheine sind immer eine tolle Idee.

Das Steiert-Team freut sich auf Ihren Anruf.

Beim Kaffeegenuss auf die Wasserqualität achten

Ob echter Kaffeegenuss garantiert ist, hängt nicht nur allein von der verwendeten Bohnensorte ab, vielmehr spielt auch die Beschaffenheit des Brühwassers eine wichtige Rolle. Es sollte auf jeden Fall mineralreich sein, weil im Wasser enthaltene Stoffe (beispielsweise Salze, Calcium und Magnesium) als natürliche Geschmacksträger gelten. Je nachdem, wo man wohnt, ist die Wasserhärte jedoch hoch. Das bedeutet: die feinen Säuren im Kaffee werden neutralisiert. Die Folge: Filterkaffee, Espresso, Cappuccino oder "Latte" schmecken flach und wenig aromatisch. Bei zu weichem Wasser wiederum verändert sich das Quellverhalten des Kaffeemehls, was das Getränk sehr säurehaltig und bitter macht.

Gutes Kaffeewasser sollte auf alle Fälle auch mineralreich sein, weil im "Nass" enthaltene Stoffe wie Salze, Calcium und Magnesium natürliche Geschmacksträger sind. Um die positiven Eigenschaften der Mineralien zu bekommen und eine Verkalkung des Gerätes zu verhindern, ist nunmehr ein elektronisches, TÜV-/GS-geprüftes Kalkschutzgerät auf dem Markt. Es kann vier Wochen lang getestet werden - und dies ohne jegliche Kaufverpflichtung.

Mehr zum Themenkomplex findet sich im Internet unter www.kalk-im-wasser.de.

Wir stellen ein:
Erfahrenen Servicetechniker für HEIZUNG m/w.

Gern informiert Sie unser Geschäftsführer Armin Kern. Jetzt einfach anrufen.



binkert

Heizung Lüftung Sanitär
79822 Titisee-Neustadt
Wilhelm-Stahl-Str. 13
Tel. 07651 / 91 19 0
www.binkert.de

Ihr Meister-Betrieb
seit über 20 Jahren

Wiestler & Menner

Parkett-Meisterbetrieb

Verlegearbeiten von: Parkett, Kork und Bodenbelägen aller Art.
Renovation sämtlicher Parkettböden.

Schäfergasse 1
79117 Freiburg-Ebnet
Tel.: 07 61 / 6 62 77
Fax: 07 61 / 6 62 62
Mobil 01 72 / 6 26 08 20
www.wiestler-menner.de

Hubert Drazek

Schlosserei & Metallbau
Kirchzartener Str. 28
79117 Freiburg-Kappel



u.a.
• Balkone
• Edelstahlverarbeitung
• Türen / Tore
• Verglasungen

Tel. 0761 - 6 91 66
Fax 0761 - 6 47 06
mail@schlosserei-drazek.de
www.schlosserei-drazek.de

Kinderleicht! Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

Bequem und übersichtlich

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.



Lassen Sie sich von unserem Online-Kalkulator überzeugen!

www.primo-stockach.de

› Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de

